

Vikings: Godhead #1 May 2016. Published by Titan Comics, a division of Titan Publishing Group, Ltd., 144 Southwark Street, London SE1 0UP, UK © 2016. No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, without the express permission of the publisher Titan Comics. Printed in USA. TC1704 | VIKINGS © 2013 TM Productions Limited/T5 Vikings Productions Inc. An Ireland-Canada Co-Production. VIKINGS is a trademark of TM Productions Limited. © 2016 Metro-Goldwyn-Mayer Studios Inc. All Rights Reserved. METRO-GOLDWYN-MAYER is a trademark of Metro-Goldwyn-Mayer Lion Corp. © 2016 Metro-Goldwyn-Mayer Studios Inc. All Rights Reserved.

This translation of (title), first published in (year), is published by arrangement with Titan Publishing Group Ltd.

Викинги. Графический роман по культовому сериалу. — Москва : Эксмо, 2017. — 112 с. : ил. — (Легендарные комиксы по фильмам и сериалам).

Графический роман по мегапопулярному сериалу от создателя «Тюдоров» и «Царства»! События, описываемые в комиксе, происходят с героями сериала, однако сюжет не повторяет, а дополняет историю главного героя — викинга Рагнара Лодброка, который благодаря своему нестандартному мышлению и поддержке близких из обычного фермера и воина превратился в конунга и завоевателя.

**УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(4Вел)-44**

© **А. Мазур, перевод на русский язык, 2017**
© **Оформление.**
© **ООО «Издательство «Эксмо», 2017**

ISBN 978-5-699-95563-3

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Издание для досуга

ЛЕГЕНДАРНЫЕ КОМИКСЫ ПО ФИЛЬМАМ И СЕРИАЛАМ

ВИКИНГИ

Графический роман по культовому сериалу

Ответственный редактор *А. Полбенникова*
Художественный редактор *Е. Гузнякова*
Младший редактор *З. Сабанова*

ООО «Издательство «Эксмо»
123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел. 8 (495) 411-68-86.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru

Өндіруші: «ЭКМО» АҚБ Баспасы, 123308, Мәскеу, Ресей, Зорге көшесі, 1 үй.
Тел. 8 (495) 411-68-86.

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru.
Тауар белгісі: «Эксмо»

Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3-а, литер Б, офис 1.
Тел.: 8(727) 2 51 59 89, 90, 91, 92, факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.ru

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.
Сертификация туралы ақпарат сайты: www.eksmo.ru/certification

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить по адресу: <http://eksmo.ru/certification/>

Өндірген мемлекет: Ресей. Сертификация қарастырылмаған

Подписано в печать 01.03.2017.
Формат 72x108^{1/16}. Печать офсетная. Усл. печ. л. 10,08.
Тираж экз. Заказ

ISBN 978-5-699-95563-3



В электронном виде книгу издательства вы можете купить на www.litres.ru

ЛитРес:
Один клик до книг



VIKINGS™



БОГ

VIKINGS

БОГ

СЦЕНАРИЙ

КАВАН СКОТТ

ХУДОЖНИКИ

СТАЗ ДЖОНСОН

РИЧАРД ЭЛСОН

АНДРЕА МУТТИ

ЦВЕТ

РОДРИГО ФЕРНАНДЕЗ

КАЛЛИГРАФИЯ

РОБ СТИН

WWW.TITAN-COMICS.COM

Become a fan on
[Facebook.com/comicstitan](https://www.facebook.com/comicstitan)

Follow us on Twitter
[@comicstitan](https://twitter.com/comicstitan)



VIKINGS: GODHEAD, December 2016. Published by Titan Comics, a division of Titan Publishing Group, Ltd., 144 Southwark Street, London SE1 0UP. Originally published in single comic form as Vikings: Godhead 1-4. Vikings © 2013 TM Productions Limited/T5 Vikings Productions Inc. An Ireland-Canada Co-Production. VIKINGS is a trademark of TM Productions Limited. © 2016 Metro-Goldwyn-Mayer Studios Inc. All Rights Reserved. METRO-GOLDWYN-MAYER is a trademark of Metro-Goldwyn-Mayer Lion Corp. © 2016 Metro-Goldwyn-Mayer Studios Inc. All Rights Reserved. With the exception of artwork used for review purposes, no portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, without the express permission of the publisher Titan Comics and MGM. Printed in China. TCN: 1709
10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

First edition: First published December 2016

ПАНТЕОН ПЕРСОНАЖЕЙ



РАГНАР

И вот, по воле Одина или его самого Рагнар Лодброк из простого фермера из городка Каттегат стал могучим конунгом и одним из самых грозных налетчиков викингов.



ЛАГЕРТА

Бывшая жена Рагнара и могучая дева щита, со временем ставшая ярлом. Недавно вновь сблизилась с Рагнаром и начала участвовать в его налетах на Англию.



РОЛЛО

Брат Рагнара. Могучий воин, часто споривший со своим братом — в результате зависть и ревность толкнули его на предательство. Рагнар пережил измену и простил Ролло, так что теперь братья вновь сражаются плечом к плечу.



ФЛОКИ

Гениальный, но чуть ли не безумный корабельщик и инженер, которого товарищи считают в лучшем случае эксцентричным. Является советником Рагнара, хотя ему и не по нутру благосклонное отношение конунга к христианству и его сближение с королем англичан.



ЗТЕЛЬСТАН

Угнанный Рагнаром в рабство во время налета на Линдисфарнский монастырь бывший монах Этельстан со временем проникся уважением к Рагнару и стал его доверенным лицом. Монах оказался очарован жизненным укладом викингов, из-за чего начал сомневаться в истинности своей веры. Выступил посредником между Рагнаром и Эгбертом и помог им заключить мир — к большому неодобрению Флоки...



ДРОТТНИНГ АСЛАУГ

Вторая жена Рагнара и дочь легендарной воительницы Брунгильды. Родила Рагнару увечного сына Ивара, который, согласно пророчеству, станет могучим вождем викингов.

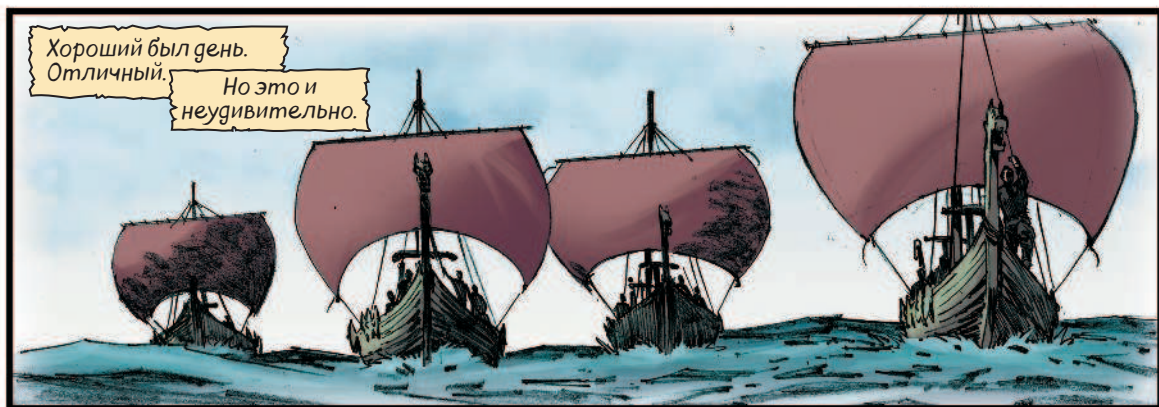


СИГГИ

Сигги — жена бывшего ярла Каттегата, которая впала в немилость и была вынуждена стать служанкой и подружкой Аслауг. Сблизилась с Ролло и теперь пытается с помощью него и дружбы с новой дроттнинг вернуть себе былую власть и положение в обществе.



ХУДОЖНИК — ШЭЙН ПИРС



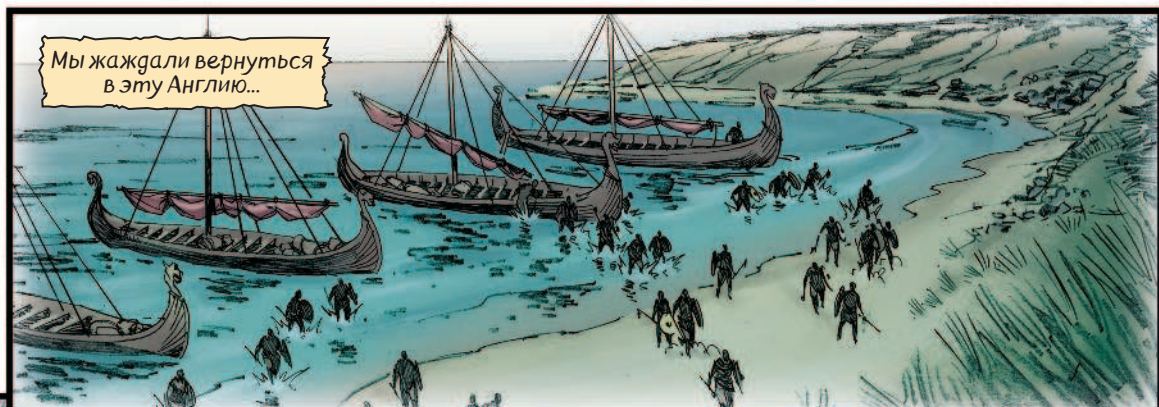
Хороший был день.
Отличный.

Но это и
неудивительно.



Тор благоволил нам,
берег от беды
в пути.

Море было
спокойным, а наши
сердца пылали...



Мы жаждали вернуться
в эту Англию...



Чтобы почтить
богов...

Заручиться их
доверием, принеся
достойную жертву.





И, конечно,
нас также манил
блеск золота
христиан.

Мы жили так,
как и должно.
Сражались вместе,
плечом к плечу.

Ролло, брат Рагнара, кипящий от зависти
и ярости. Что за жизнь его ждет!
Предательство и прощение, ненависть
и отчаяние. Даже спустя все это время
раны его души все еще кровоточат.



Лагерта, дева щита, подарившая Рагнару
любимого сына Бьёрна. Тогда никто
и помыслить не мог, что она будет изгнана,
а со временем и сама станет ярлом.

С тех пор она совсем
не изменилась. Гордая, верная...
и свирепая, как валькирия.



И, конечно, сам Рагнар.
Человек, веривший,
будто на западе лежат
богатые земли. Фермер,
который станет ярлом.
Ярл, который станет
конунгом.

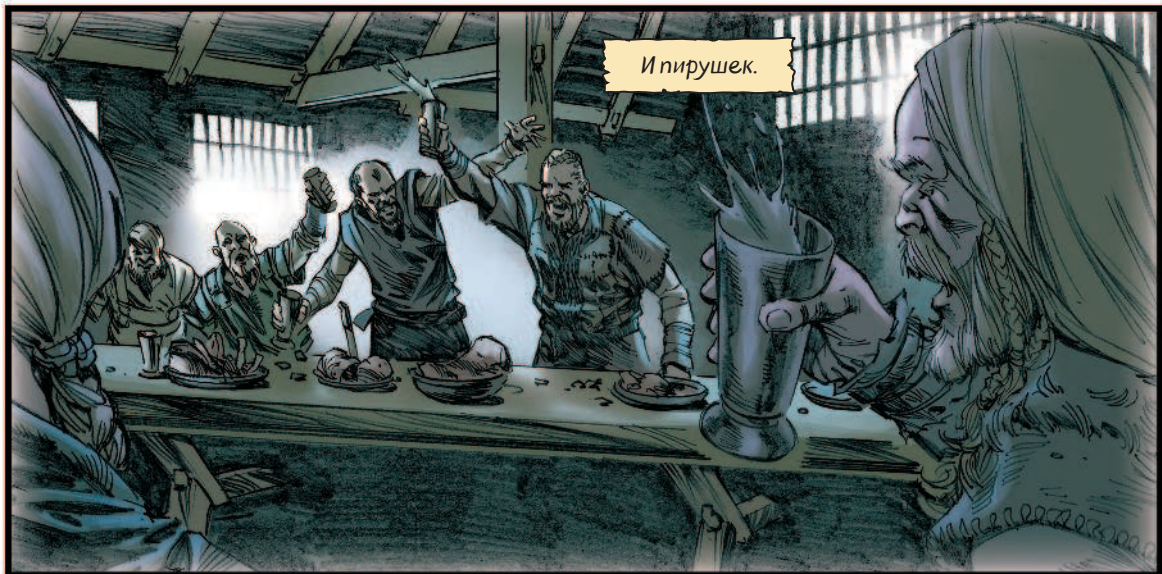


Мой единственный
друг.

Мы были не разлей вода.
Рагнар и Флоки, братья не по крови,
но по вере, жажде наживы...



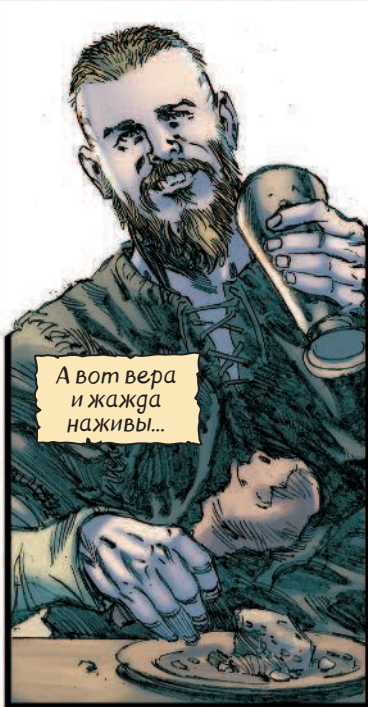
И пирушек.



Что ж, пирушки
остались...



А вот вера
и жажда
наживы...



Узнаю ли я своего так
называемого «брата»?



Флоки! Что это
за задница брома
у тебя вместо
морды?

